

Il greco comune

1. a) lat. *ruber* / gr. ἔρυθρός, lat. *runcō* / gr. ὄρυσσω, lat. *ructō* / gr. ἔρεύγομαι / arm. *orcām* (< **orucam*).
 b) gr. ρέω, ai. *srávati* | gr. ῥήτορα, el. *ρρατρά*, cipr. *ρρετρά* | gr. ῥρησον, eol. αὔρητος/ om. ῥρητος.
 c) lat. *me* / gr. ἐμέ (με) / arm. *im*, lat. *nomen* / gr. ὄνομα / arm. *anun*, osc. *ner* / ai. *náram* (acc.) / gr. ἀνήρ / arm. *ayr* (gen. *anī*, gr. ἀνδρός), lat. *leuis* / gr. ἐλαχύς (ma om. λαχεῖτα) (ma cf. μαλ(θ)ακός/ἀμαλός / lat. *mollis*, μαυρός/ ἀμαυρός / lat. *maurus*).
 d) (F)ίσ(F)ος / ἐ(Φ)ίσ(Φ)ος, (F)έδνα / ἐ(Φ)εδνα.
 e) gr. ἀστήρ, ἀστρον, arm. *astl* / lat. *stella*, ted. *stern* (ma cf. ἀστεροπή/στεροπή, χθές/ἐχθές, τλῆναι/Ἄτλας).

2. a) π β φ
 τ δ θ
 κ γ χ
 b) gr. ἐστί, lat. *est*, ai. *ásti*, got. *ist* || gr. αριστος || gr. ἔξ, lat. *sex* || gr. ἔπομαι, lat. *sequor*, irl. *sechur*, lit. *sekù* || gr. γένους, lat. *generis*, ai. *jánasah* || πρόσω, μέσος, πείσομαι, σε.
 c) lat. *iecur*, ai. *yákrt*, av. *yákare* | gr. ἵπαρ | lat. *iugum*, ai. *yugám*, got. *juk*, ted. *joch* / gr. ζυγόν || ai. *tráyah*, asl. *trýje*, gr. (Gort.) τρεες (acc. τρινσ, cf. τρί-πους) || *δέδρυοα, *δέδριμεν, *δρέγος > *δέδ(F)oα/δείδω (poi δέδρια > δείδια), δείδιμεν, δέος || μοῖρα, φρινομαι, ἄλλος, μυῖα, πᾶσα, ἄζομαι, πράσσω, χαλέπτω || κλέφος, κλυτός.
 d) gr. ἀνήρ, ἀνέρες, ἀνδράσι (< *ἀνράσι) / ai. *nárah*, *nřsú*, gr. τατός / lat. *tentus* (< *τητός), gr. ἀπλοῦς / lat. *sim-plex* (*sem-/som-/sm̥- > gr. μός, ἐν, μία / ai. *samáh* / als. *samr*, etc.).
 e) α, ε, ι, ο, υ / ἄ, η, ἵ, ω / αι, ει, ευ, οι, ου / ἄι, ἄυ, ηι, ωι, ωυ / υι.
 f) gr. ἔφερε, ai. *ábharat* || ἄναξ, ἄνακτος, voc. ἄνα || gr. ζυγόν, lat. *iugum*, ai. *yugám*.
 g) ai. *bháramāñah*, gen. *bháramāñasya*, f. *bháramāñā* / gr. φερόμενης, φερομένη, φερόμενοι.

3. a) νέος (ai. *návah*, lat. *nouos*) / νουμηνία || γένος (ai. *jánah*, lat. *genus*) / γένους (ai. *jánasah*, lat. *generis*).
 b) (F)έτεα (om.), (F)έτη (Eraclea), ἔτη (att.), *φέτια* (beot.), *φετιά* (cipr.).
 c) Hesych. β 645 L. βίωρ· ἴσως. σχεδόν. Λάκωνες.
4. a) γένος, γόνος, γνήσιος, γίγνομαι, ἐγενόμην, γέγονα / πείθω, πείσω, ἐπεισα (πιθόμην, πεπιθεῖν), πέπεικα.
 b) τιμώ (τιμᾶ), τιμήσω, ἐτίμησα, ἐτιμήθην, τετίμηκα / κρύπτω, κρύψω, ἐκρυψα, ἐκρύφθην, κέκρυψα.
 c) ζυγόν / ζεῦγμα / ζεῦξις, δῆλος > δηλώο > δήλωμα / δήλωσις.
 d) ἀγοράμαι, ἀγορέω, ἀγοράζω.
 e) λείπων/λειπόμενος, λείψων/λειψόμενος, λιπών/λιπόμενος, λειψθείς, λελοιπώς/λελειμμένος.
 f) λείπειν/λειπεσθαι, λείψειν/λειψεσθαι, λιπεῖν/λιπέσθαι, λειψθηναι, λελοιπέναι/λελεῖφθαι.
 g) Hes. Th. 102s. (l'uomo incantato dalle Muse) αἰψ' ὅ γε δυσφροσυνέων ἐπιλήθεταὶ οὐδέ τι κηδέων / μέν νη ταὶ ταχέως δὲ παρέτοι περιβολέων.
 h) Il. XVIII 306-308 (Ettore) οὐ μιν ἔγωγε φεύξομαι ἐκ πολέμοιο δυστηχέος, ἀλλὰ μάλισταὶ ἄντην / στήσομαι, η κε φέρειη σι μέγα κράτος, η κε φεροίμην.
 i) πείθω/πειθομαι, πέπεικα/πέποιθα/πέπεισμαι.
 l) ἕρησις / ὁρῆμα / ὁρήτωρ.
 m) λείπειν, λείπων / λιπεῖν, λιπών / λελοιπέναι, λελοιπώς, λελειμμένος || εἰπέ, ἐλθέ, εύρε, ίδε, λαβέ.
 n) gr. νέφρος, νέφρεσ-ος / sl. *nebo*, *nebese* || μία, μιᾶς.
 o) gr. λύκος, λύκου, λύκω ~ οὗτος, τούτου, τούτῳ (ma n. τοῦτο) / lat. *lupus*, *lupi*, *lupo* ~ *iste*, *istius*, *isti*.
 p) /ή βοῦς, οῖς, ἵπτος, κύνων, θεός || ή ἄπιος / τὸ ἄπιον || τὰ ζῷα τρέχει || δέσποινα, θεράπαινα, λέαινα, γονή.
 q) *we-, ἀνθρώπω, δσσε / ὀφθαλμοί, πόδες, χεῖρες.
 r) λείπουσι (<λείποντι) / ἔλειπον (<*ἔλειποντ) || σώματα / γένη, χεῖρα / λόγον || τιμήσω, φανῶ, ἔδομαι, εῖμι.
5. a) Il. I 22-24 ἔνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἐπευφήμησαν Ἀχαιοὶ / αἰδεῖσθαι θ' ιερῆα καὶ ἀγλαὰ δέχθαι ἄποινα / ἄλλ' οὐκ Ἄτρεῖδη Ἀγαμέμνονι ἤνδανε θυμῷ.
 b) Plat. Hipp. min. 363a οἵ μάλιστ' ἀντιποιησάμεθα μετεῖναι ἡμῖν τῇς ἐν φιλοσοφίᾳ διατρέπεις.
 c) μέλιτος ἥδιστων / νεώτερος.

Bibliografia

- F.R. Adrados, *La toponimia y el problema de las «Ursprachen»*, in AA.VV., «VII Congress International of Toponomastic and Anthroponomastic», I, Salamanca 1955, 93ss.
 V. Pisani, *Die Entzifferung der ägeischen Linear B Schrift und die griechischen Dialekte. Paul Kretschmer zum 89. Geburtstag (2.5.1955)*, «RhM» XCVIII (1955) 1-18.
 V. Pisani, *Storia della lingua greca*, Torino 1960, 20-28.
 J. Chadwick, *The Prehistory of the Greek Language*, Cambridge 1964.
 G. Nagy, *Greek Dialects and the Transformation of an Indo-european Process*, Harvard 1970.
 E.J. Furnée, *Die wichtigsten konsonantischen Erscheinungen des Vorgriechischen*, The Hague 1972.
 Jo Willmott, *The Moods of Homeric Greek*, Cambridge-New York 2007.
 E.J. Bakker (ed.), *A Companion to the Ancient Greek Language*, Chichester-Malden, Mass. 2010.